



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Solution d'achats électronique(SAE)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-131350/H	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 031
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20131350	<b>Date</b> 2016-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XN-111-30112	
<b>File No. - N° de dossier</b> 111xn.EN578-131350	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-14</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thauvette, Maxime	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 111xn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2201 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Demande de propositions  
(DP)****Modification de sollicitation: 031****But:**

Le but de cette modification est de prolonger la date de clôture de la présente demande de propositions (DP).

**(B) QUESTIONS****QUESTION: 616**

En raison des changements importants publiés dans la modification n° 27 à l'Annexe 1 (énoncé des travaux), critère C6, et à l'Annexe 3 (barème de prix) ainsi que des changements publiés dans la modification n° 28, nous vous prions d'accorder une prolongation de quatre semaines à partir de la date de clôture actuelle, qui est le 21 novembre, afin que nous disposions d'un temps suffisant pour évaluer les changements et les répercussions sur notre solution technique et les données financières et obtenir les approbations requises pour la présentation.

**RÉPONSE: 616**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 617**

Comme des questions demeurent en suspens et que l'Annexe 3 nécessitera approbations et recommandations à l'État, nous demandons que la date de clôture des soumissions soit reportée de quatre à six semaines suivant la dernière modification.

**RÉPONSE: 617**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 618**

Afin que les soumissionnaires disposent de suffisamment de temps pour s'adapter aux importantes modifications récemment apportées, l'État peut-il reporter la date de clôture au 23 décembre 2016?

**RÉPONSE: 618**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 619**

La modification n° 27 propose d'importants changements à la base de paiement qui nous ont forcés à revoir et à réévaluer notre réponse. Nous continuons d'évaluer les répercussions sur notre réponse technique et financière et nous sommes préoccupés par le fait que la clôture de la période de questions (aujourd'hui) ne nous laissera pas suffisamment de temps pour obtenir des précisions sur quelque question que ce soit et pour modifier notre réponse en conséquence. Nous demandons que la date de clôture soit reportée de 30 jours, soit au 21 décembre, en supposant qu'il n'y aura pas d'autres questions concernant la base de paiement.

**RÉPONSE: 619**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 620**

Puisque les réponses aux questions n'ont pas encore été reçues, le Canada peut-il reporter la date de clôture de trois autres semaines à compter de la date de la publication de la prochaine modification?

**RÉPONSE: 620**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 621**

Nous devons apporter d'autres changements à notre réponse en raison de la révision de l'Annexe 3 – Barème de prix, Tableau 2 et avons besoin d'un plus long délai pour remanier les formules de prix et les approbations. Nous demandons à l'État de bien vouloir prolonger la date de clôture de la DP au 12 décembre 2016.

**RÉPONSE: 621**

Le Canada prolonge la date de clôture de la DP jusqu'à 14:00 (HNE) le 14 décembre 2016.

**QUESTION: 622**

Compte tenu du volume des changements récemment apportés, l'État pourrait-il confirmer que la date limite pour les questions sera reportée afin de donner aux soumissionnaires le temps de présenter des questions supplémentaires au cours de la prochaine semaine? Les soumissionnaires auront besoin de plus de temps pour passer en revue le grand nombre de renseignements mis à jour qui ont été communiqués à la collectivité des soumissionnaires les 27 et 28 octobre et obtenir des précisions supplémentaires sur les modifications publiées.

**RÉPONSE: 622**

Le Canada aimerait rappeler aux soumissionnaires qu'avec le report de la date de clôture de la présente DP prévu à la présente modification de la DP, la date limite pour soumettre des questions est également reportée à « *au plus tard 15 jours ouvrables avant la date de clôture des soumissions. Les demandes de renseignements reçues après ce délai pourraient demeurer sans réponse.* »

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**